Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Bienne Skater 90	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	21.04.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC211		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	58

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211423	GIRARDIN Félicien	
Official scorer / Marqueur	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 1 / Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 / Arbitre 2	20821	ROMER Jonathan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Skater 90**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
45	C	SURDEZ Gaël				209086
67	A	TIZZANO Luca				215062
35	G	BARTHE Dylan	X	X	X	204466
31	G	BRAND Samuel				221334
32		CATTIN César				215068
26		VIESTI Francesco				203472
14		GIULIANI Joël				208169
9		PORTMANN Romain				2298
38		MERZ Lucas				204012
66		DUBOIS Xavier				99294
99		MOSER Grégoire				203368
30		TISSOT-DAGUETTE Océane				209164

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: FERRARI Loïc — Signature — 204252

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL: 0

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
23:05	45	2	00:00	25:05	B1
28:55	9	2	00:00	29:00	L

TOTAL: 4 min

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	VASILE Daniel				201435
TS	A	PONTI Gaël				99000
33	G	LOTH Benjamin				205196
37	G	ERARD Lino	X	X	X	214131
6		BICHSEL Yanic				209490
88		VUILLEUMIER Maxime				209243
41		VOIROL Dominique				97357
11		SONDEREGGER Loris				216069
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
22		LÜTHI Marco				206260
19		CHOULET Théo				219965
70		CATTIN Manoel				204213
77		HEIMBERG Marius				207466

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: LOHR Dieter — Signature — 10010

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:21	87	88	1				
08:53	6	19	2				
12:35	44		3				
13:24	77	87	4				
21:03	6	44	5				
27:17	TS	70	6				
27:35	70	TS	7				
29:00	87	88	8				
41:06	44	22	9				
56:13	TS	70	10				

TOTAL: 10

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
29:45	77	2	00:00	31:45	G1
50:13	87	2	00:00	52:13	A

TOTAL: 4 min